

АРИЯ ЛАРИСЫ

из оперы „Триумф Клелии“
Менуэт

ARIA DI LARISSA

dall' opera "Trionfo di Clelia"
Minuetto

К. В. ГЛЮК
Ch. W. GLUCK
(1714-1787)



Перевод Б. Абрамовича

Tempo di Minuetto

нар *mf grazioso*

На зем - ле всё теп - ла же - ла - ет; в зим - ний хо - лод и не -
 Ah! ri - tor - na e - tà del - l'o - ro al - la ter - ra ab - ban - do -

- на - стье всей зем - ле при - но - сит сча - стье о при пре - крас - ных
 - на - та, se non fo - sti im - ma - gi - na - ta nel so - gnar fe -

mf

дней меч - та, о пре - крас - ных днях меч -
- li - ci - tà, nel so - gnar fe - li - ci -

f *p*

- та. *p* Ко - гда
 - tà. *Al - la*

cresc.

хо - лод на - сту - па - ет, на зем - ле всех спа - са - ет, у - те -
ter - ra abban - do - na - ta, ah, ri - tor - na e' tà del - l'o - ro se non

mf *pp doles*

- ша - ет, зи - мой со - гре - ва - ет о пре - крас - ных
fo - sti, non fo - sti im - ma - gi - na - ta nel so - gnar fe -

un poco rit.

mf

днѣх меч - та, о пре - крас - ных днѣх меч -
 - li - ci - tà, nel so - gnar fe - li - ci -

a tempo *rit.* *a tempo*

- та.
- tà.

f *cresc.* *p*

Fine

tr

С чем мне срав - нить вес - ны по - яв - лень - е? Как про -
 Non, non è ver, quel dol - ce sta - to non fug -

pp *pp* *p*

- дить мне на - слаж - день - е? Дни те - кут в меч -
 - gî, non fu - so - gna - to ben lo sen - te o -

- тах не - вин - ных, в них по - кой и кра - со -
 - gni in - no - cen - te nel la su - a tran - quil - li -

- та, дни те - кут в меч - тах не -
 - tà, ben lo sen - te o - gni in - no -

mf

- вин - ных, в них по - кой и кра - со -
 - cen - te nel la sua tran - quil - li -

tr

- та, в них по - кой и кра - со - та.
 - tà, nel la su - a tran - quil - li - tà.

pp *rit.* §